

« ترجمة السيد محمد رضى الشيبى »

ولدت في النجف الأشرف سنة ١٣٠٦ ودرست فيها العلوم العربية على الطريقة  
المألوفة في كتبها المعروفة ، وعلى هذا النحو تلقيت ما تلقيته من المسائل العقلية  
والشرعية وقد أدركت في أوان الطلب والتحصيل ما في تلك الطريقة من التقليد  
والجمود ، فملت الى الدرس الحرّ والنفك كبر المجرد من تأثير المعلم والمرى ، واخذت  
تقسي بما كانت تميل اليه من درس الفلسفة ومذاهب اهلها ، وجاريت فطرتي في  
التمرس بالفنون والآداب ودروس البلاغة خاصة ، وقد مرت على أطوار كثيرة  
وعانيت شدائد خطيرة اثناء ثناء ثقلبي في مجاهل الافكار وتأملي في بدائع الآثار .  
لا يعرف الشوق الا من يكابده ولا الصباية الا من يمانئها  
ولي عدة مؤلفات لم يخرج اكثرها الى الميضة وانا أرى من دواعي الغبطة عدم

انتشار شيء منها بالطبع الى الآن بعد ان تحققت ان اكثر ما يتعجبه وينسره هذا الانسان الجاهل المغرور انما هو من جنس التزبد والفضول ، ولي عدا ذلك شعر غير قليل ومقالات نشرت في المجلات والصحف السيارة ، وانا اعتقد الآن بان لهذه الحياة معنى لم يتذوقه اهل هذه الأجيال الجاحدة الافرنجية ولها سرٌ حيل بينهم وبين ان يكتشفوه فضأوا وأضأوا كثيراً ، نعم ان الساميين وعمار الصحراء من الآدهيين لاسيما العرب هم الذين اكتشفوا ذلك السر المحجوب ، وهم الذين نظروا الى الحياة من الوجهة التي يجب ان ينظر اليها الناس في كل زمان ومكان ، واما فيما يعود الى اسعاف الشرقيين والعرب والمسلمين وانقاذهم مما هم فيه من الجهد والبلاء ، فأرى ان ذلك يتوقف على الرجوع الى سيرة السلف الصالح في عامة الشؤون الدينية والدنيوية بدلاً من تقليد الافرنج والتبهاك على ما ابتكروه من طرق الهلاك . وان لهذه الامة اولاً ولها آخر ولا يصلح آخرها الا بما صلح به اولها ولا تنجو الا اذا استعذبت الموت الزوام كما يستعذب الحياة الفانية شبان هذا العصر المنفرنجون .